

St. Mary Immaculate

Catholic Church

&

St. Peter Mission

February 2 2020

The Presentation of Our Lord



Parish Office Hours — Horas de Oficina:

**Tuesday-Friday—Martes a Viernes:
12 pm—4:00 pm**

Tel. (707) 263-4401

801 N. Main St. Lakeport, 95453

Pastor

Rev. Eliseo Avendaño

admin@stmaryslakeport.com

Parish Staff

Judith Gallegos

dre@stmaryslakeport.com

Diane Plante - Finance Comm. President

Jim Goetz - Parish Council President

Lisa Lambert—Bookkeeper

www.stmaryslakeport.com

admin@stmaryslakeport.com

FACEBOOK: St Mary Immaculate Catholic Parish

Mass Schedule:

Saturday Vigil: 5:00 pm English

Sunday: 10:30 am English

Español 12:00 pm

Weekdays: 9am - Wed, Thurs, & Fri

Rosary Thursday after mass

Sacrament of Reconciliation/ Confessions:

First Tuesday of the month 5:00 pm—7:00 pm At office

First Friday of the month after 9:00 am mass

Sacramento de la Reconciliación/Confesiones

Primer Martes del mes de 5:00—7:00 pm en la oficina

Primer Viernes del mes despues de misa 9:00 am

Benediction & Exposition of the Blessed

Sacrament: Every First Friday 9:30– 10:30 am.

St. Peter Mission

4085 Main St. Kelseyville, 95451

(Mail and telephone to St Mary's office)

Mass Schedule:

Sunday: 8:30 am (English)

Weekdays: 9:00 am Tuesdays (English)

Sacrament of reconciliation

First Tuesday of the month after 9:00 am mass

A CHRISTMAS REPRISE

The Church's celebration three weeks ago of the Baptism of the Lord signaled the "official" end of the Christmas season. Today's feast of the Presentation of the Lord seems to extend the Incarnation celebration a bit longer. In fact, some have called this feast a "second Epiphany." The first reading recalls the anticipation of Advent, as Malachi writes, "Lo, I am sending my messenger to prepare the way before me." The reading from Hebrews reminds us of the Incarnation, proclaiming that Jesus had a "share" in our own "blood and flesh." The Gospel finds the infant Jesus on his first visit to Jerusalem and his human parents once again surprised and in awe over the events surround his birth. In the simplicity of the manger, in the grandeur of the temple, in the domesticity of Nazareth, Jesus comes. May we come to know him and so be filled with "wisdom" and the "favor of God."



Copyright © J. S. Paluch Co.

RETORNO A LA NAVIDAD

La celebración de hace tres semanas del Bautismo del Señor señaló el fin "oficial" del tiempo de Navidad para la Iglesia. La fiesta de hoy de la Presentación del Señor parece extender la celebración un poco más allá. En realidad, algunos han nombrado esta fiesta una "Segunda Epifanía". La primera lectura nos recuerda la anticipación del Adviento, como escribe Malaquías: "Envío a mi mensajero para que prepare el camino ante mí". La lectura de los Hebreos nos recuerda la Encarnación, proclamando que Jesús tuvo una "parte" de la misma "carne y sangre". El Evangelio encuentra al niño Jesús en su primera visita a Jerusalén, y a sus padres una vez más sorprendidos y asombrados por los acontecimientos de su nacimiento. En la sencillez del pesebre, en la grandeza del templo, en la domesticidad de Nazaret, Jesús viene. ¡Que lleguemos a conocerlo y por ello nos encontremos llenos de "sabiduría" y de la "gracia de Dios!"

Copyright © J. S. Paluch Co.



TREASURES FROM OUR TRADITION SAINT AGATHA

February 5

"Of noble birth and great beauty," so the ancient accounts describe Saint Agatha, martyred during an early persecution for refusing a powerful Roman's offer of marriage, since she had consecrated her virginity to Christ. An early preacher, Saint Methodius, reflects instead on her name, noting that, in Greek, Agatha means "good," goodness being something we can all strive for, nobly born or common, blessed with beauty—or not! So brutal the tortures that violated her youthful innocence, Agatha, like Agnes and several other women martyrs, was honored from time immemorial by having her name inscribed in the Roman Canon (Eucharistic Prayer I). Long invoked as protector against earthquakes—Mount Etna erupted as she was being tortured—recent attention has focused on the particularly cruel torture decreed for Agatha, the cutting off of her breasts. This has inspired cancer survivors to promote Saint Agatha as patron and intercessor for women courageously facing breast cancer, for their families and the multitude of supporters who participate in fund-raising marches and races, and, of course, for the dedicated researchers who seek a cure.

—Peter Scagnelli, Copyright © J. S. Paluch Co.



TRADICIONES DE NUESTRA FE SANTA AGATA

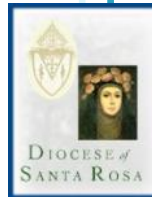
5 de febrero

"De noble nacimiento y gran belleza", por lo que los antiguos relatos describen a Santa Agueda, martirizada durante una temprana persecución por rechazar una poderosa oferta de matrimonio de los romanos, ya que ella había consagrado su virginidad a Cristo. Un predicador temprano, San Metodio, reflexiona sobre su nombre, y señala que, en griego, Agatha significa "bueno", la bondad es algo por lo que todos podemos luchar, nacidos nobles o comunes, bendecidos con belleza ... ¡o no! Tan brutales las torturas que violaron su inocencia juvenil, Agatha, como Agnes y varias tim a las sobrevivientes de cáncer a promover a Santa Agatha como patrocinadora e intercesora para las mujeres que enfrentan valientemente el cáncer de seno, para sus familias y la multitud de simpatizantes que participan en marchas y carreras de recaudación de fondos y, por supuesto, para los investigadores dedicados que buscan un curacion.

Peter Scagnelli, Copyright © J. S. Paluch Co.

All invited to Febraury Ultreya

The Catholic Cursillo Movement of the Diocese of Santa Rosa invites all Catholics to attend a Ultreya on Saturday, February 15, from 2 – 3:30 p.m. at St. Elizabeth Seton Church, 4595 Snyder Lane, Rohnert Park. Ultreya means "moving forward," and teaches more about our faith and how to walk more closely with Jesus Christ and other Christians. Those who want to know more about the Catholic Cursillo Movement and those who have already lived a Cursillo weekend are invited to attend. For further information call Molly Touchette at 707-292-8389 or Olga Dorado at 707-755-0022.



Les invitamos a Ultreya Febrero

El Movimiento Católico de Cursillos de la Diócesis de Santa Rosa invita a todos los católicos a asistir a una Ultreya el sábado 15 de febrero de 2 a 3:30 p.m. en la Iglesia St. Elizabeth Seton, 4595 Snyder Lane, Rohnert Park. Ultreya significa "avanzar" y enseña más sobre nuestra fe y cómo caminar más de cerca con Jesucristo y otros cristianos. Aquellos que quieran saber más sobre el Movimiento Católico de Cursillos y aquellos que ya hayan vivido un fin de semana de Cursillo están invitados a asistir. Para más información llame a Molly Touchette al 707-292-8389 o Olga Dorado al 707-755-0022.



Próximas Platicas Pre-Bautismales: Febrero 6

@ 6:00 pm.
En el salón de St. Mary's



Favor de hablar a la oficina y apuntarse 263-4401



MASS INTENTIONS

St Peter Mission

February 2nd 8:30 Father Ryan +



Rosary St Mary Immaculate Church

invites you to join us to pray the rosary on Thursday after 9:00 am mass.



“Celebrating Marriage Mass”

Bishop Vasa and the Marriage and Family Life Office will be sponsoring a bi-lingual “*Celebrating Marriage Mass*” for married couples within the Diocese of Santa Rosa. The Mass and reception will be held on **Sunday, February 9th, 2020** at the **Cathedral of St. Eugene in Santa Rosa**. The Mass will begin at **3 PM** with a reception to follow at 4:30 PM. Special recognition will be offered to those married couples reaching “milestone” anniversaries (5, 10, 25, etc.). Special guest at the reception will be **Patrick Coffin**, Catholic speaker, author, and host of *The Patrick Coffin Show*, a podcast on faith and culture. Patrick’s presentation will be in English. So married couples, mark your calendar and plan on attending the “*Celebrating Marriage Mass*” on World Marriage Day, February 9, 2020!

There is no charge to attend but please RSVP to the Marriage and Family Life Office at www.familylife@srdiocese.org or call (707) 566-3305. Thank you.



Religious Education Box

Important dates-
Fechas Importante

Confirmation Date:
March 22th @ 10:30 am

Confirmacion:
Marzo 22 @10:30 am

Sunday 01/19/2020 Collection: \$2316.00

Thank you. Thank you. Thank you.
God Bless you.



Curso de Planificación Natural de la Familia Para Parejas Casadas o Comprometidas

Hemos invitado a unos instructores de Alameda a venir para darnos la oportunidad de tener clases in español. Es un gran oportunidad para crecimiento espiritual en el sacramento matrimonial.

Catedral de St. Eugene, 2323 Montgomery Drive, Santa Rosa, CA Sabados: 8 de Febrero, 7 de Marzo, 18 de Abril 11 a.m.-2 p.m.

Para registrarte (1/30/20), llama a Maria Sanchez @ (707) 542-6984 x0

Hay cuidado para niños y bocadillos.



Baptisms: Saturday at 12:00 pm or Sunday mass @ St Mary Immaculate at 10:30 am

Bautismos: Sabado 12:00 pm o el domingo durante la misa @ St Mary Immaculate

Bodas: Sabado 1:30 pm @ St. Mary Immaculate
Weddings: 1:30 pm @St Mary Immaculate



Quinceañeras: Sabado 1:30 pm.
St Mary Immaculate



Please pray for those who are in need of healing: Por favor recemos por las siguientes personas:

Diana Trucks Kennedy, Joe Mc Camish, Mary Sachse, Debra Summerfield, Darrell Perry, Nancy Davis, Carolyn Fonseca, Richard Medeiros, Maggie Magliocco, Scarlett Michelle Rear-don, Karen Marquez, Herminia Canchola, Bill Sterbenk, Rose Vierra, Ray Pato, Lynn Vierra, Sharon Ornellas, LaVerne-Ornellas Saltz, Kathy and Paul Zunino, Jeannie Rigod, John D. Baltazar, Nancy Gard, Carol Scott, Ofelia Alive, Gerome Al-loysius, AnnMarie Hansberg, Margie Tellez, Evangelina Gomez, Miguel Mosqueda, Walt and JoAnn Cannon, Patricia Schmidt, Travis Brasier, Lucille Rammoni, John Jojola, Gaylene Hines, Doris McKenna, Marcia Chalk, Ray Cernas, Sharon Turner, Gloria Jimenez, Juana Hernandez-Briones, Janette Payne, Catherine Quistgard, David Quistgard Carol Kerger, Frank Maxwell, Ed McDonald, Margaret Mogni, Rose Pischke, Rudy Valderrama, Kevin Hart, Dick Navarro, Alan Zapponi, Christopher Sommerfield, Rachyl Drennen, Kane Orion, Olivia Rose, Jennifer Stites, Emma Hermione. Bob Up-dike. Sondra Bartolucci, Conde Chavez, Lisa Cernas, Elizabeth Ortiz, John Stephens, Hernan Enrique Caceres, Veronica Nata-lia Chavez, Maria Sol Montel, Veronica Rodriguez, Luz Alejandra Bringas, Carolina Silvia Brizuela Perez, Rodolfo Martin Arruabarrena, Gustavo Cáceres, Benjamin Noble, Gua-dalupe Zaragoza, Juan Diego Zaragoza, Monserat Zaragoza, Victor Becerra



For a Trusted Opinion call...
Call Rian Sommerfield

3970 Main St. Kelseyville, CA 279-1846



Humanidad
Humanidad Therapy & Education Services (HTES) is a multicultural community mental health agency and Marriage and Family Therapist training program. HTES offers low-fee, psychological . (HTES) es una agencia multicultural de salud mental comunitaria y un programa de capacitación en terapeutas para el matrimonio y la familia. HTES ofrece servicios de bajo costo, psicológicos . (707)525-1515. (Sant Rosa Ca)

Antoinette's School of Dance
Antoinette Goetz, Owner

91 Soda Bay Rd.
Mail: 730 Crystal Lake
Way Lakeport, CA 95453
707- 263-5617



Mendocino-Lake Audiology
200 Lakeport Blvd. Lkpt
(707) 263 -9428 (WHAT)

Hearing Aids
Swim Plugs
Glynis Tambornini, M.S.,CCC-A
Audiologist 30+ years of experience

Hearing Tests
Sleep Plugs



Southern Smiles

DENTAL PRACTICE

KEITH M. LONG, DDS

HENRY A. LONG JR, DDS

755 11TH St. Lakeport 263-7023

Chapel of the Lakes Mortuary
A locally Owned Family Business. Serving Clearlake, Lower Lake & All of Lake County
Since 1977 Estevan P. Estrada, Owner
We Provide the "Care" In After Care
263-0357 994-5611
1625 High St. Lakeport, CA
www.chapelofthelakes.com

Accomplished Insurance Marketing
Health/Medicare Insurance Specialist
Marketing Agent #OB74777

Maryann Sanderson phone/fax # 707-928-5610
10918 Rosa Trail Kelseyville, CA 95451
800-811-5115
info@accomplishedinsurance.com
www.accomplishedinsurance.com

Flowers by Jackie

Pat Tyrrell
108 South Main Street
Lakeport, CA 95453
flowersbyjackie
@att.net 707-263-3326



Dr. Mark Buehnerkemper
Optometrist
Family Vision Care

120 South Main Street
Lakeport, CA 95453
707-263-4294



Farmers Insurance
Pat Lambert

Insurance Agency License: OC86728
Auto*Home*Life*Business

plambert@farmersagent.com
(707) 263- 7111
367 Lakeport Blvd.
Lakeport, CA



Wanda Holson-Lopez
Broker/Owner
DRE #01198282
707-292-0687
holson@pacific.net
Serving Northern California since 1995

24-HOUR HOTLINE
NORTH BAY SUICIDE PREVENTION
HOTLINE OF LAKE COUNTY
1-855-587-6373
Suicide Prevention • Crisis Intervention • Toll free



Knights of Columbus #7611
Queen of the Lakes
Catholic Men Serving the Church
And the Community.
Joe Sanderson (707)349-1898
Will be Meeting 2nd Mondays in Hall @
6:00pm



Westgate Petroleum
Home Heating Oil -
Gasoline - Diesel
Biodiesel - Lubricants
Claude Brown, Manager
3740 Highland Springs Rd Lakeport,
CA 95453
Tel: (707) 263-6512 Fax: (707) 263-0225

Lincoln Leavitt
Insurance Agency
Tom Lincoln

850 N Main St.
PO. Box 850
Lakeport, CA 95453 707-263-7162

John H. Tomkins Tax Consultants
Diane Tomkins Plante, CPA
P.O Box 1140 -5925 E. Hwy 20 Lucerne, CA
QuickBooks ProAdvisor
Tax Individual- Partnership—
Estate- Corporation
707.274-1843 p 707.274.1206 f

Jones Mortuary & Crematory
FD 311 / CR 395
"The only on-site crematory
In the county"
115 S. Main St. Lakeport, CA 95453
www.Jonesmortuarylakeport.com
707-263-5389



**CIVIL ENGINEERS &
LAND SURVEYORS**
Clifford Ruzicka
2495 Parallel Drive,
Lakeport, CA 95453
www.ruzicka-engineering.com
707-263-6155

RUZICKA ASSOCIATES
CONSULTING ENGINEERS

Kelseyville Appliance

Whirlpool-KitchenAid-Maytag-Amana
Dave & Mary Morse, Owners
3532 N. Main St.
Kelseyville, CA 95451
707-279-8559
kelseyvilleappliance@yahoo.com

YOUR ADD HERE

YOUR ADD HERE